

Herrn Alfred Enge  
herzogl. braunschweigischem Hofopernsänger  
zugeeignet.

ZWEI LIEDER  
für

SOPRAN ODER TENOR

mit Begleitung

des Pianoforte und Violoncell  
oder

DES PIANOFORTE ALLEIN

VON  
FRANZ ABT  
OP. 486.

- N<sup>o</sup> 1<sup>a</sup> O wende den Strahl deines Auges. Ausg. mit Pianof. & V<sup>cl</sup> M. 2.-  
N<sup>o</sup> 1<sup>b</sup> dasselbe „ „ Pianof. allein M. 1,50.  
N<sup>o</sup> 2<sup>a</sup> Dulichter Stern in meiner Nacht. Ausg. mit Pianof. & V<sup>cl</sup> M. 1,80.  
*Thou lovely star that crowns my night.*  
N<sup>o</sup> 2<sup>b</sup> dasselbe „ „ Pianof. allein M. 1,30.

Eigenthum der Verleger für alle Länder.

OFFENBACH <sup>a</sup>/M, JOH. ANDRÉ. FRANKFURT <sup>m</sup>/M, C.A. ANDRÉ.

London, Ent<sup>e</sup> Sta. Hall.

Philadelphia, G. André & C<sup>o</sup>

New-York, G. Schirmer. — Martens Brothers.

Paris, Durand, Schoenewerk & C<sup>o</sup>

déposé.

# Du lichter Stern in meiner Nacht.

Ged. v. Sternau.

Andantino con moto, molto espressivo.

Fr. Abt, Op. 486 N<sup>o</sup> 2.

Gesang.

PIANO.

*f* Du goldne  
Thou golden

Kro - - ne mei - ner Ta - ge, die mir ein Gott auf's Haupt ge - drückt, du, die mit  
crown of all my dreaming, That God has placed upon my head. Thou at whose

ei - - nem Zauber - schla - ge mich al - ler Trau - rigkeit ent - rückt; an meinem  
beau - teous magic gleaming, All sorrow from my breast is fled. Keep watch from

*molto cresc e riten.*

Him - mel hal - te' Wacht, an meinem Him - mel hal - te Wacht! du lichter  
 out my Heaven's height, Keep watch from out my Heaven's height. Thou lovely

*p* *poco a poco cresc.* *rit.*

Stern, in meiner Nacht, du lichter Stern in mei - ner Nacht, an meinem  
 star that crowns my night, Thou lovely star that crowns my night, Thou lovely

*p*

Him - mel hal - te Wacht du lichter Stern in mei - - ner Nacht.  
 star, that crowns my night, Thou lovely star that crowns my night.

*dim.* *ff*

*mf* Du rei - ner Quell, in des - sen Tie - fen für mich als  
O cry - stal fount whosedepthsare kee - ping For me as

treu - er Lie - be Lohn die Freu - den  
faith - ful love's re - ward. The joys that

Got - tes al - le schlie - fen, o sprud - le, sprudle fort mit hellem  
in those depths are slee - ping Leap forth, leap forth in sounds of sweet ac -

*mf* Ton. O strahle fort in hel - ler Pracht, o strahle fort in hel - ler  
cord! Shine on for aye in glorious light shine on for aye in glorious  
*poco string.* *riten.*

*ritenuto*

Pracht, du lichter Stern, in mei-ner Nacht du lichter Stern in mei - ner  
 light, Thou lovely star, that crowns my night, Thou lovely star that crowns my

Nacht, *f* o strahle fort *p* in hel-ler Pracht, du lichter Stern in mei - ner  
 night, Thou lovely star, that crowns my night Thou lovely star that crowns my

Nacht.  
 night.

*mf* Du mei - ner Hoff - - nung zar - - te  
 For e - ver - more may joy - - te at -

Blü - the, du Traumbild mei - ner Ju - gend -  
 tend thee Thou mem'ry sweet of days gone

zeit dass dich der Herr der Welt be -  
 by, My God from ev' - ry ill de -

hü - te, dann sterb ich gern voll Se - lig -  
 fend thee O love, for whom 't were bliss to

keit.  
 die!

*poco a poco cresc.*

*p* von deinem Schim-mer an-ge-facht, von deinem Schim-mer an-ge-  
 Pourdown on me thy radi-ant light, Pourdown on me thy radi-ant

*p poco a poco cresc.*

*molto riten.*

facht, du lichter Stern, in meiner Nacht du lichter Stern in mei-ner  
 light, Thou lovely star that crowns my night, Thou lovely star, that crowns my

*molto riten.*

*p* Nacht, von deinem Schim-mer an-ge-facht du lichter Stern in mei-ner  
 night, Thou lovely star, Thou lovely star, Thou lovely star that crowns my

*dim.*

Nacht.  
 night.

*ff*

*dim.*

